

U s n e s e n í

Tajemnice Městského soudu v Praze rozhodla v trestní věci proti odsouzenému D. B. , nar. xxx v xxx, pro trestný čin podle § 219 odst. 1, odst. 2 písm. h) tr. zák., § 241 odst. 1 tr. zák. t a k t o :

Odsouzenému D. B., nar. xxx v xxx, t.č. ve výkonu trestu odnětí svobody ve věznici Xxx

se z a p o č í t á v á podle § 92 odst. 1 tr. zákoníku, § 93 odst. 1 tr. zákoníku a § 334 odst. 1 tr.ř. do trestu odnětí svobody uloženého rozsudkem Městského soudu v Praze ze dne 23. června 2011, sp. zn. 57 T 1/2009

vazba a výkon trestu odnětí svobody od 20. září 2007 do 14. listopadu 2012

vykonané ve Irské republice.

O d ů v o d n ě n í :

Ministerstvo spravedlnosti ČR písemnostmi, došlými zdejšímu soudu dne 27. dubna 2009, podalo návrh na uznání rozsudku cizozemského soudu podle § 452 odst. 1 tr. řádu ve věci odsouzeného D. B. Z návrhu Ministerstva spravedlnosti vyplývá, že D. B. byl odsouzen rozsudkem Centrálního trestního soudu v Dublinu, ze dne 21. ledna 2008, č.j. CC00106/2007. Jmenovaný byl odsouzen za trestný čin vraždy podle oddílu 2 zákona o trestním soudnictví z roku 1990 (irského trestního zákona) k trestu odnětí svobody na doživotí a za trestný čin znásilnění k trestu odnětí svobody na 13 let. Oba tresty byly uloženy souběžně.

Rozsudkem Městského soudu v Praze ze dne 23. června 2010, sp.zn. 57 T 1/2009, bylo rozhodnuto tak, že:

I) Podle § 451 odst. 1 tr.ř. uznává se na území České republiky rozsudek Centrálního trestního soudu v Dublinu, Irsko (The Central Criminal Court) ze dne 21. ledna 2008, sp.zn. CC00106/07, jímž D. B., nar. xxx v xxx, k pobytu přihlášený na adrese xxx, t.č. ve výkonu trestu odnětí svobody ve věznici Wheatfield Prison , Cloverhill Road, Clondalkin, Dublin 22, Irsko, byl uznán vinným pod bodem č. 1 trestným činem vraždy podle oddílu 4 zákona o trestním soudnictví z roku 1964 a pod bodem č. 2 trestným činem znásilnění podle oddílu 2 zákona o trestním právu z roku 1981 ve znění oddílu 21 pozměněného zákona o trestním právu z roku 1990 a odsouzen k trestu odnětí svobody na doživotí a k trestu odnětí svobody na třináct let.

II) Podle § 451 odst. 1 tr.ř. se tento trest přeměňuje na trest odnětí svobody na doživotí.
Tento rozsudek nabyl právní moci dne 11. listopadu 2010.

Dalším rozsudkem zdejšího soudu ze dne 9. února 2011 pak bylo rozhodnuto tak, že:

Podle § 39a odst. 2 písm. d) tr.zákona č. 140/1961 Sb. vykoná D. B., nar. Xxx v xxx, trest odnětí svobody uložený mu rozsudkem Centrálního trestního soudu v Dublinu, Irsko (The Central Criminal Court) ze dne 21. ledna 2008, sp.zn. CC00106/07, jímž byl uznán vinným pod bodem č. 1 trestným činem vraždy podle oddílu 4. zákona o trestním soudnictví Irské republiky z roku 1964 a pod bodem č. 2 trestným činem znásilnění podle oddílu 2 zákona o trestním právu Irské republiky z roku 1981 ve znění oddílu 21 pozměněného zákona o trestním právu Irské republiky z roku 1990 a odsouzen k trestu odnětí svobody na doživotí a k souběžnému trestu odnětí svobody na třináct let a jenž byl podle § 451 odst. 1 tr.ř. uznán na území České republiky rozsudkem Městského soudu v Praze ze dne 23. června 2010 č.j. 57 T 1/2009-82, s vyznačenou právní mocí dnem 11. listopadu 2010, a podle § 451 odst. 1 tr.ř. přeměněn na trest odnětí svobody na doživotí, ve věznici se zvýšenou ostrahou.

Tento rozsudek nabyl právní moci dne 15. června 2011.

Osobní svoboda odsouzeného dle zprávy Vězeňské služby Irské republiky a Ministerstva spravedlnosti ČR (č.l. 243 až 247) byla v souvislosti s trestním řízením omezena 20. září 2007. Výkon trestu odnětí svobody odsouzeného v Irské republice trval až do dne 14. listopadu 2012, kdy byl převzat od irských úřadů pro další výkon trestu do České republiky. Do věznice Praha 4 – Pankrác byl dodán dne 14. listopadu 2012 s uvedeným počátkem výkonu trestu v 15:00 hod. (viz NVT č.l. 241).

Podle § 93 odst. 1 tr. zákoníku soud započte vykonatelnou vazbu, byl-li pachatel pro týž skutek v cizině ve vazbě, do trestu, uloženého soudem v České republice. Protože tomu nic nebránilo soud započtl dobu vazby a výkonu trestu, kterou odsouzený B. vykonal ve Ireské republice tak, jak je shora v usnesení uvedeno.

P o u č e n í :

Proti tomuto usnesení lze podat stížnost u podepsaného soudu a to do t ř í dnů ode dne doručení opisu tohoto usnesení. Přitom postačí, jestliže stížnost bude v uvedené lhůtě podána na poštu nebo u ředitele věznice, v němž se na odsouzeném vykonává trest odnětí svobody.

V Praze dne 13. prosince 2012

*Bc. Marcela Š e n k o v á
soudní tajemnice:*

Kanc.: usnesení zašli:

- 1.) MSZ Praha k č.j.: Kzm 901/2009 - **DS**
- 2.) odsouzený D. B., nar. xxx, věznice Xxx – **obálka IIx.**
- 3.) po PM do věznice Xxx – **obálka III.**

V Praze dne 13. prosince 2012

Bc. Marcela Š e n k o v á , taj.